

# Prácticas del Lenguaje

Cuadernillo para la terminalidad  
del Nivel Primario de Jóvenes  
y Adultos. Material de apoyo

N.º 1

© Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires  
Ministerio de Educación  
Subsecretaría de Planeamiento e Innovación Educativa  
Dirección General de Planeamiento Educativo, 2018

Subsecretaría de Planeamiento e Innovación Educativa  
Dirección General de Planeamiento Educativo  
Gerencia Operativa de Currículum  
Av. Paseo Colón 275, 14° piso  
C1063ACC - Buenos Aires  
Teléfonos: 4340-8032 / 8030  
Correo electrónico: [curricula@bue.edu.ar](mailto:curricula@bue.edu.ar)

ISBN: 978-987-549-700-9

Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires  
Prácticas del Lenguaje : n° 1 : cuadernillo jóvenes y adultos : nivel primario : nivel primario. -  
1a ed. - Ciudad Autónoma de Buenos Aires : Ministerio de Educación del Gobierno de la Ciudad  
Autónoma de Buenos Aires. Dirección General de Planeamiento Educativo, 2018.  
32 p. ; 22 x 18 cm.

ISBN 978-987-549-700-9

1. Educación de Adultos.  
CDD 374

Permitida la transcripción parcial de los textos incluidos en este documento,  
hasta 1.000 palabras, según la ley 11.723, art. 10º, colocando el apartado  
consultado entre comillas y citando la fuente; si este excediera la extensión  
mencionada, deberá solicitarse autorización a la Gerencia Operativa de Currículum.  
**Distribución gratuita. Prohibida su venta.**

**JeFe de Gobierno**

Horacio Rodríguez Larreta

**Ministra de Educación**

María Soledad Acuña

**Subsecretario de Planeamiento e Innovación Educativa**

Diego Javier Meiriño

**Directora General de Planeamiento Educativo**

María Constanza Ortiz

**Gerente Operativo de Currículum**

Javier Simón

**Subsecretaria de Coordinación Pedagógica y Equidad Educativa**

Andrea Fernanda Bruzos Bouchet

**Directora General de Educación de Gestión Estatal**

Silvina Geraldine Kahan

**Directora de Educación de Adultos y Adolescentes**

Jaquelina Cichero

**Subsecretario de Carrera Docente**

Jorge Javier Tarulla

**Subsecretario de Gestión Económica Financiera y Administración de Recursos**

Sebastián Tomaghelli

**Ministerio de Educación**



**Buenos Aires Ciudad**

Cuadernillos para la terminalidad del Nivel Primario de Jóvenes y Adultos. Material de apoyo

## **Prácticas del Lenguaje**

Cuadernillo N.º 1

### **Coordinación Educación de Jóvenes y Adultos (GOC)**

Sergio Fernández

### **Elaboración del material**

Juana Rodríguez Takeda

### **Supervisión y coordinación**

Marcela Benegas

Carla Maglione

### **Agradecimientos**

*A la comunidad educativa de las instituciones del Nivel Primario de Jóvenes y Adultos*

*A la colaboración y la lectura crítica de Jimena Dib, Claudia Gómez,*

*Stella Maris Viticcioni, Beatriz Diez y Florencia Aramayo.*

### **Edición y diseño a cargo de la Gerencia Operativa de Currículum**

**Coordinación editorial:** María Laura Cianciolo

**Edición:** Gabriela Berajá, Andrea Finocchiaro, Marta Lacour y Sebastián Vargas

**Diseño gráfico:** Silvana Carretero, Alejandra Mosconi y Patricia Peralta

**Actualización web:** Leticia Lobato

## Presentación

La Gerencia Operativa de Currículum y la Dirección de Educación de Adultos y Adolescentes han desarrollado una serie de cuadernillos sucesivos y de complejidad creciente, de las tres áreas estructurales del *Diseño Curricular para la Educación Primaria de Jóvenes y Adultos: Prácticas del Lenguaje, Matemática y Conocimiento del Mundo*. Se espera que estos materiales sirvan como organizadores de las actividades que los estudiantes realizarán –ya sea en forma autónoma o con acompañamiento del docente– en su preparación para la evaluación integral de certificación de estudios que defina el equipo docente.

Esta propuesta de actividades tiene como propósito ser un instrumento flexible de apoyo, tanto para los estudiantes como para los docentes, y no una secuencia fija de actividades para desarrollar. Es decir, se espera que cada docente evalúe, en función de las necesidades y conocimientos de cada estudiante, qué cuadernillos y qué actividades se deberán trabajar, agregando materiales o propuestas de trabajo si fuera necesario y respetando los tiempos que requiera cada estudiante, promoviendo la continuidad de los estudios.

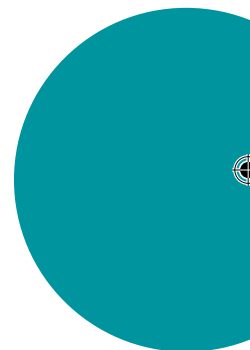


# Prácticas del Lenguaje

Primera parte .....	9
Segunda parte .....	19



# Primera parte







las actividades y de pronto, a las dos de la tarde, hace calor como siempre. Alguien dice:

—¿Se ha dado cuenta del calor que está haciendo?

—¡Pero si en este pueblo siempre ha hecho calor!

(Tanto calor que es pueblo donde los músicos tenían instrumentos remendados con brea y tocaban siempre a la sombra porque si tocaban al sol se les caían a pedazos.)

—Sin embargo —dice uno—, a esta hora nunca ha hecho tanto calor.

—Pero a las dos de la tarde es cuando hay más calor.

—Sí, pero no tanto calor como ahora.

Al pueblo desierto, a la plaza desierta, baja de pronto un pajarito y se corre la voz:

—Hay un pajarito en la plaza.

Y viene todo el mundo, espantado, a ver el pajarito.

—Pero señores, siempre ha habido pajaritos que bajan.

—Sí, pero nunca a esta hora.

Llega un momento de tal tensión para los habitantes del pueblo, que todos están desesperados por irse y no tienen el valor de hacerlo.

—Yo sí soy muy macho —grita uno—. Yo me voy.

Agarra sus muebles, sus hijos, sus animales, los mete en una carreta y atraviesa la calle central donde está el pobre pueblo viéndolo. Hasta el momento en que dicen:

—Si este se atreve, pues nosotros también nos vamos.

Y empiezan a dismantelar literalmente el pueblo. Se llevan las cosas, los animales, todo.

Y uno de los últimos que abandona el pueblo, dice:

—Que no venga la desgracia a caer sobre lo que queda de nuestra casa —y entonces la incendia y otros incendian también sus casas.





### Para pensar con otros

- Lean en el recuadro la biografía del escritor del cuento. ¿Lo conocían?
- Lean nuevamente el cuento, solos, e indiquen en el costado lo que no comprendan.
- Coméntenlo con sus compañeros.
- Traten de pensar cuál es el significado de las palabras nuevas a partir del contexto en el que se encuentran dentro del párrafo.

14

## Actividad 2

Leé el cuento nuevamente y respondé las siguientes preguntas:

1) ¿Por qué puede decirse que “algo grave va a suceder en este pueblo”?

---

---

2) ¿Qué es lo que sucedió en el pueblo finalmente?

---

---

---

3) ¿Qué entendés por un rumor y qué por un presagio? Podés encontrar ayuda buscando las palabras en el diccionario.

---

---

4) Enumerá los personajes que aparecen a lo largo del relato.

---

---

---

5) Marcá en el texto el lugar y el tiempo donde se desarrolla la historia contada por el narrador.

Cuadernillo para la terminalidad del Nivel Primario de Jóvenes y Adultos. Material de apoyo



Para tener en cuenta

Recordá que el cuento está contado según una estructura (inicio –introducción–; planteo y desarrollo del conflicto; resolución del conflicto –final o desenlace–). Releé el cuento y resolvé las consignas que se presentan a continuación, así irás encontrándote con esa estructura:

- En el inicio del cuento comienza a correr el rumor sobre lo que podría ocurrir en ese pueblo. Relatá brevemente quién expresa su presentimiento negativo y cómo. ¿Quiénes se encargan de difundir ese presagio?

---

---

---

---

---

- Relatá brevemente qué sucedió en la carnicería y en la plaza del pueblo. ¿Cómo reaccionaron los participantes de esas conversaciones?

---

---

---

---

---

- Al final del cuento, ¿cómo resuelven los habitantes del pueblo el conflicto que se apoderó de ellos?

---

---

---

---

---

### Actividad 3

1) Ahora que leíste varias veces el cuento, ¿cuál pensás que es su tema?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

16

2) ¿Por qué lo que leíste es una narración?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

3) Reflexionemos sobre cómo está contada esta historia: el que relata, ¿utiliza la primera persona, la segunda o la tercera? ¿Emplea la persona del singular o del plural?

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## Para tener en cuenta

En todos los cuentos el escritor crea la voz de un narrador que se encarga de contar la historia narrada. En general, se nombra la voz del narrador de las siguientes maneras, según la persona en que narre y el grado de implicación con lo narrado:

- **Narrador protagonista:** narra en primera persona (yo; nosotros) y coincide con el personaje protagonista de la historia, es decir que se encuentra totalmente implicado en los sucesos. Esta voz otorga un efecto de proximidad y de subjetividad.
- **Narrador testigo u observador:** puede narrar en primera o en tercera persona (yo; nosotros / él; ella / ellos; ellas). Se involucra en la historia contando aquello de lo que fue testigo.
- **Narrador omnisciente:** narra en tercera persona (él; ella/ ellos; ellas) y no se encuentra involucrado como protagonista ni como testigo presente. Esta modalidad provoca un efecto de distanciamiento. La voz de este narrador da la impresión de conocer todo, no solo acerca de los sucesos, sino también respecto de los sentimientos, emociones, motivaciones y pensamientos de los participantes.

Ahora: ¿qué estilo de narrador te parece que creó Gabriel García Márquez en el cuento “Algo grave va a suceder en este pueblo”? Transcribí una frase u oración que justifique tu respuesta.

---

---

---

---

---

---

---

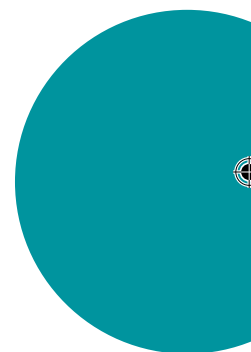
---

---

---



# Segunda parte



## Propuesta de trabajo 2

Te proponemos escribir un cuento para contárselo a una persona querida, puede ser un familiar o un amigo/a. Para ello te invitamos a seguir un plan para la escritura del cuento mediante las actividades sugeridas:

### 1) Primer borrador del cuento.

- Imaginá una historia que quieras contarle a una persona a quien apreciás. Pensá en qué conflicto o problema se presentará y los personajes que participarán.
- Elegí un escenario posible donde pueda transcurrir la historia, realizá unas anotaciones borradores con la descripción de ese lugar.
- Una vez que hayas nombrado a los personajes realizá una lista de cualidades sobre las características de ellos, por ejemplo cómo son en su aspecto físico, cómo son sus personalidades, el carácter, etc.
- Imaginá y comenzá a hacer una lista de las acciones más importantes de la historia que querés contar si atiende al orden de aparición de cada acción. Recordá que a estas acciones las llamamos núcleos narrativos. Pensá todo lo que no puede faltar para que la historia quede completa. Esta lista conviene escribirla en oraciones muy breves.

### 2) Comenzá a escribir tu primer borrador del cuento.

- Recordá que es importante realizar una descripción del escenario o espacio donde se inicia la historia.
- A medida que van apareciendo los distintos personajes se los puede describir.
- Avanzá en tu escrito de la historia hilvanando las núcleos narrativos, si querés podés intercalar diálogos entre los personajes para brindarle más dinamismo.
- Es importante que tomes decisiones sobre cómo se resolverá el problema o conflicto que se planteó en la historia. Anotá diferentes opciones y elegí

Cuadernillo para la terminalidad del Nivel Primario de Jóvenes y Adultos. Material de apoyo

una para darle una resolución. Además considerará cómo reaccionarán los personajes frente a esa resolución.

- Una decisión importante que debés tomar es quién va a contar la historia, la voz del narrador: ¿Será un protagonista de la historia? ¿Un testigo de los hechos que se relatan? ¿O será alguien que observa desde fuera? Entonces: ¿La voz coincidirá con la primera persona del singular o plural (yo o nosotros/as) o la tercera persona del singular o plural (Él/ella o Ellos/ellas)?
- 3) Para revisar tu primer borrador y elaborar una nueva versión podés tener en cuenta lo siguiente:
- Revisá la lista de núcleos narrativos que armaste y compará con tu escrito para cotejar si olvidaste incluir alguno.
  - Controlá que no hayas repetido acciones y no hayas omitido alguna.
  - Releá con atención los diálogos que incluiste y pensá si contribuyen a que la historia avance y le dé un toque de dinamismo.
  - Prestá atención a que hayas incluido descripciones y detalles en las diferentes escenas presentadas que brinden al lector una representación vívida de las acciones y los lugares.
  - Releé el texto y revisá que hayas mantenido la voz del narrador/a a lo largo del relato y hayas contado la historia en tiempo pasado o presente respetando ese tiempo.
  - Para revisar la puntuación observá si los diálogos respetan el uso de los dos puntos y la raya de guion al inicio y en caso de realizar alguna aclaración. También, si están separados de los párrafos con punto y aparte, y el uso de las respectivas mayúsculas al inicio y en los nombres propios.
  - Observá cómo organizaste el relato escrito y cuándo empleaste los puntos y aparte para organizar el escrito. Si empleaste un párrafo para presentar la situación inicial; otro párrafo o varios para la aparición del conflicto y la

trama de la historia alrededor de ese problema, y finalmente un párrafo para la resolución de ese conflicto.

- Revisá si aparecen palabras o frases repetidas, tratá de reemplazarlas por palabras que sean sinónimos o frases equivalentes que respeten las significaciones que se desea transmitir.
- Podés tener en cuenta incluir en tu cuento diferentes marcadores del texto que se emplean para dar indicios claros al lector de cuándo suceden los hechos, dónde y por qué. Sugerimos usar variantes y modificar los repetidos. A continuación te ejemplificamos con un repertorio de palabras o frases.

**Marcadores temporales:** como esa tarde, antes, al mismo tiempo, de repente, apenas, luego, mientras, después, finalmente, más tarde, primero, al día siguiente, por la noche, una mañana, en ese momento, en cuanto, cuando.

**Marcadores de causa:** porque, por eso, debido a, por este motivo, así que, puesto que, por esta razón, ya que, por lo tanto, a causa de, en consecuencia.

- A lo largo del texto que escribiste controlá la ortografía de las palabras que te generan dudas sobre cómo se escriben comparándolas con palabras de sus propias familias, y buscándola en el diccionario. Si escribís en un procesador de texto recordá usar la revisión de la ortografía y la gramática.

#### 4) Segundo borrador del cuento.

- Reescribí tu cuento modificando las versiones borradores según las revisiones y decisiones que hayas tomado.

#### 5) Para revisar el segundo borrador podés considerar lo siguiente:

- Prestá atención si la historia relatada resulta clara para los lectores, y qué dudas puede llegar a tener sobre las acciones contadas.
- Pensá si los diálogos empleados le brindan dinamismo al relato o si

convendría emplear el estilo indirecto haciendo referencia a los dichos de los personajes en lugar de incluir los diálogos y el estilo directo.

- Releé el cuento: ¿Qué opinás sobre la resolución del conflicto que elegiste? ¿Resulta interesante? Si elegiste un final desconcertante o abierto: ¿Lograste crear una escena que impacte a los lectores? Si querés podés hacer cambios.

### 6) Última versión del cuento

- Podés reescribir tu cuento según los cambios decididos.

23

## Propuesta de trabajo 3

Te sugerimos una actividad que te permitirá expresar tus sentimientos y puntos de vista sobre los lugares que frecuentás y las experiencias personales y familiares de tu entorno. Con la actividad de escritura podrás ejercer una práctica ciudadana de escritura y reflexionar sobre el uso de la lengua coloquial, informal o familiar y, también, de las convenciones en la escritura.

### Actividad 1

- 2) Escribí una carta dirigida a un pariente o amigo/a contándole cómo es el lugar donde vivís, la escuela a la que asistís vos o a la que asisten tus hijos, el centro de salud, hospital o clínica donde se atiende tu familia, los paseos o salidas familiares más frecuentes que quisieras comunicarle. Debés emplear un lenguaje familiar y el tiempo presente.

---



---



---



Lined writing area consisting of 18 horizontal lines.

2) Reescribí la carta y adaptá lo que escribiste a la siguiente forma de presentación:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(Ciudad), \_\_\_\_\_ (Fecha)  
\_\_\_\_\_  
(Encabezamiento)

Querida/o.....  
\_\_\_\_\_  
(Encabezamiento: destinatario)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(Despedida: saludo y firma)

**Prácticas del Lenguaje N.º 1**



## Para tener en cuenta

### Claves para la revisión del escrito y reescritura que realizarás vos solo/a

- Empleá el tiempo presente del modo indicativo para describir el barrio, las escuelas, los centros de salud, y sostené este tiempo verbal a lo largo del escrito.
- Prestá atención a los adjetivos empleados durante las descripciones, observá que concuerden en género (femenino/masculino) y número (singular/plural) con los sustantivos que califican. Por ejemplo: barrio arbolado (masculino-singular).
- Observá la coincidencia del sujeto de la persona (*yo* o *nosotros*, *él* o *ella*, *ellos* o *ellas*) con el verbo conjugado. Por ejemplo: *Yo llevo* / *Nosotros llevamos*, etcétera.
- Revisá y corregí en tu texto el uso de las mayúsculas al inicio de cada oración, en los nombres propios de personas, calles, barrios, escuelas, hospitales o clínicas, plazas, ferias, etcétera.
- Recordá emplear la coma para hacer una pausa en una misma oración cuando esta se haya hecho extensa; también usá la coma en las enumeraciones. Por ejemplo: “En mi barrio hay muchos departamentos, casas, chalets y negocios”.
- Prestá atención en cómo emplear el punto y seguido para separar oraciones cuando tienen alguna vinculación semántica. Si querés comenzar a contar algo diferente o describir algo en particular de manera más minuciosa, iniciá un nuevo párrafo, colocando un punto y aparte en la última oración.











